



Zápisnica
z 9. zasadnutia Mestského zastupiteľstva,
konaného dňa 09. septembra 2019 od 15,00 h. do 15,45 hod.
na Mestskom úrade, Školská 2, v Moldave nad Bodvou.

Prítomní poslanci 8. VO: Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel', Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Július Grulyo, Ing. Oliver Kovács, Ing. Norbert Krušínský, PaedDr. Jana Ločová, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Ladislav Zupko, Ing. István Zachariáš,

Ospravedlnení prítomní: Bc. Norbert Pecze,

Primátor: JUDr. Ing. Slavomír Borovský

Prednostka: PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.

Pracovníci MsÚ: podľa prezenčnej listiny

Ostatní prítomní: podľa prezenčnej listiny



Bod č. 1 Otvorenie zasadnutia

Primátor mesta otvoril a viedol 9. zasadnutie MsZ v Moldave nad Bodvou, ktoré sa konalo dňa 09.09.2019 so začiatkom o 15,00 hod. na Mestskom úrade, Školská 2 v Moldave nad Bodvou. Zasadnutie bolo zvolané podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Primátor po zahájení MsZ skonštatoval, že rokovania MsZ v Moldave nad Bodvou sa zúčastňuje 11 poslancov, jeden poslanec Bc. Norbert Pecze sa ospravedlnil, pán poslanec Ing. Oliver Kovács sa dostavil neskôr. Rokovanie bolo uznášaniaschopné.

Za overovateľov zápisnice primátor navrhol poslancov MsZ:

Ing. István Zachariaš, Ing. Ján Csala

Za zapisovateľku primátor mesta určil pracovníčku mestského úradu Ing. Henrietu Tóthovú.

Primátor informoval, že v zmysle novely zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov podľa § 12 ods. 5 sa hlasuje o návrhu programu zasadnutia mestského zasadnutia. Podľa § 12 ods. 5 Obecné zastupiteľstvo schvaľuje návrh programu zasadnutia na začiatku zasadnutia. Najprv sa hlasuje o bodoch návrhu programu podľa odseku 4. Na zmenu návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov. Ak starosta odmietne dať hlasovať o návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva alebo o jeho zmene, stráca právo viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, ktoré ďalej vedie zástupca starostu. Ak zástupca starostu nie je prítomný alebo odmietne viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, vedie ho iný poslanec poverený obecným zastupiteľstvom. Podľa § 12 ods. 4 návrh programu zasadnutia obecného zastupiteľstva sa zverejňuje na úradnej tabuli obce a na webovom sídle obce aspoň tri dni pred zasadnutím obecného zastupiteľstva.

Program:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie
2. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok pre projekt s názvom: Dobudovanie technickej infraštruktúry v meste Moldava nad Bodvou
3. Zámer na predloženie žiadosti o poskytnutie príspevku na rekonštrukciu a výstavbu atletických štadiónov.
4. Oprava Uznesenia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou č. 127/2019 zo dňa 24. 07. 2019 Bod č. 3 Rozšírenie prepravnej kapacity prostriedkov hromadnej dopravy V Moldave nad Bodvou – Nákup autobusu za účelom podpory mobility žiakov
5. Rôzne
6. Záver

Primátor dal hlasovať o programe podľa § 12 ods. 5 a 4 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0



Primátor skonštatoval, že program bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ podľa predloženého návrhu.

Primátor následne vyzval poslancov, aby predložili ďalšie návrhy na zmenu. Neboli žiadne návrhy na zmenu.

Pre posúdenie, dopracovanie a predloženie návrhu na uznesenie primátor odporučil zvoliť návrhovú komisiu v zložení:

Ing. Roland Cingel', Mgr. István Nagy

Primátor dal hlasovať o návrhu zloženia návrhovej komisie.

Prítomných: 11

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 2

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrhová komisia bola schválená nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Bod č. 2. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok pre projekt s názvom: Dobudovanie technickej infraštruktúry v meste Moldava nad Bodvou

Vysvetlenie k žiadosti o nenávratný finančný príspevok pre projekt s názvom: Dobudovanie technickej infraštruktúry v meste Moldava nad Bodvou podal pán primátor. Predložený materiál predstavuje realizáciu uznesenia č. 126/2019, ktoré bolo prijaté na 8. zasadnutí, ktorým zastupiteľstvo schválilo Zámer zapojenia sa do projektu Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít. Teraz je potrebné z úrovne mestského zastupiteľstva schváliť predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na tento projekt, vrátane odsúhlasenia povinného spolufinancovania projektu, t. j. 5 % z celkových oprávnených výdavkov a odsúhlasenia zabezpečenia financovania neoprávnených výdavkov, ktoré vzniknú v priebehu realizácie projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie jeho cieľa. Na rekonštrukciu lávky pre peších mesto dalo vypracovať projekt, podľa ktorého výška rozpočtu predstavuje čiastku 90 338,96 eur. V dôvodovej správe materiálu sú uvedené technické parametre lávky, v súčasnosti sa pracuje ešte na výplete zábradlia podľa návrhu, rozpočet bude upravený v zmysle nového projektu. Navrhovaná stavba, dopravná komunikácia a chodník Vodná bude slúžiť na zabezpečenie dopravného prístupu k pozemkom rodinných domov v rómskej osade v Moldave nad Bodvou (dopravná komunikácia) ako aj pešieho dopravného prístupu obyvateľov uvedenej osady do ostatných častí mesta (chodník). Materiál bol predmetom 9. rokovania mestskej rady a komisie investičných činností a výstavby, ktoré materiál odporučili mestskému zastupiteľstvu prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán primátor informoval, že týmto sa odsúva žiadosť na budúci rok z dôvodu, že nie je možné začať stavať z našich prostriedkov pred schválením žiadosti. Materiál bol prerokovaný aj na mestskej rade, ktorá odporučila presunúť prostriedky na budúci rok z dôvodu, že most už nie je v dezolátnom stave, boli vykonané rekonštrukčné práce.

Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje



predloženie Žiadosti o nenávratný finančný príspevok pre projekt s názvom: Dobudovanie technickej infraštruktúry v meste Moldava nad Bodvou, nasledovne:

- a) Kód výzvy: OPLZ-PO6-SC611-2019-1
- b) Názov projektu: Dobudovanie technickej infraštruktúry v meste Moldava nad Bodvou
- c) Mestské zastupiteľstvo súhlasí s predložením ŽoNFP na SO, pričom ciele projektu sú v súlade s platným programom rozvoja mesta a platným územným plánom mesta
- d) Mestské zastupiteľstvo súhlasí so zabezpečením povinného spolufinancovania projektu, t.j. 5% z celkových oprávnených výdavkov
- e) Mestské zastupiteľstvo súhlasí so zabezpečením financovania neoprávnených výdavkov, ktoré vzniknú v priebehu realizácie projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie jeho cieľa

Hlasovanie:

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 3 Zámer na predloženie žiadosti o poskytnutie príspevku na rekonštrukciu a výstavbu atletických štadiónov

Vysvetlenie k zámeru na predloženie žiadosti o poskytnutie príspevku na rekonštrukciu a výstavbu atletických štadiónov podal pán primátor. Predložený materiál reaguje na prijaté uznesenie vlády SR č. 285 z 12. júna 2019 k Výstavbe, modernizácii a rekonštrukcii športovej infraštruktúry národného významu v rokoch 2019 -2021, na základe ktorého budú vyčlenené v rozpočte kapitoly Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR finančné prostriedky v objeme 5 mil. eur. Tieto budú poskytnuté Slovenskému atletickému zväzu na rekonštrukciu a výstavbu atletických štadiónov. Za tým účelom je zverejnená výzva SAZ na predkladanie žiadostí o poskytnutie príspevku na rekonštrukciu a výstavbu atletických štadiónov.

Cieľom projektu:

- je vytvorenie podmienok na športovanie detí, mládeže a verejnosti v bezpečnom a atraktívnom prostredí pod odborným vedením v atletike, druhom najmasovejšom športe na Slovensku a zároveň v jednom z najpopulárnejších športov na Slovensku a vo svete.

Zámer projektu:

- realizácia rekonštrukcie alebo výstavby 15 –20 atletických štadiónov.

Každý oprávnený prijímateľ finančných prostriedkov musí mať vysporiadané vlastnícke, resp. nájomné vzťahy k atletickému štadiónu, resp. k pozemkom a objektom.

V prípade, že oprávnený prijímateľ finančných prostriedkov je obec alebo samosprávny kraj, v mieste ich samosprávneho pôsobenia musí existovať aktívny atletický klub. V prípade iných oprávnených prijímateľov finančných prostriedkov je podmienkou, že v mieste atletického štadióna musí existovať aktívny atletický klub.

Oprávnený prijímateľ finančných prostriedkov (aj sprostredkovane prostredníctvom správcu atletického štadióna) musí akceptovať, resp. zabezpečiť:

- bezplatný vstup športového reprezentanta SR v atletike v určenom čase, resp. počas prevádzkových hodín a absolvovanie tréningového procesu (v nevyhnutných prípadoch sa čas vyhradený pre reprezentantov určí dohodou medzi majiteľom, resp. nájomcom a Slovenským atletickým zväzom),



- konanie atletických podujatí v súčte max.30 dní ročne, určených Slovenským atletickým zväzom len za reálne preukázané a s podujatím spojené prevádzkové náklady (Slovenský atletický zväz bude povinný oznámiť požiadavku minimálne 2 mesiace pred konaním podujatia), po dobu minimálne 20 rokov po ukončení rekonštrukcie alebo výstavby atletického štadióna, resp. od dátumu poskytnutia poslednej finančnej čiastky na rekonštrukciu alebo výstavbu atletického štadióna,
- kritériá výberu budú zohľadňovať aktuálne podmienky pre atletiku v danej lokalite, tradíciu (históriu), výsledky (úspešnosť), prácu s mládežou, počet aktívnych členov, počet aktívnych trénerov, potenciál pre ďalší rozvoj (počet obyvateľov v lokalite, spádovosť), aktivitu pri organizovaní súťaží, sumu spolufinancovania, príp. ďalšie podporné kritériá (napr. podpora atletického klubu z obce alebo samosprávneho kraja),
- pre výber jednotlivých atletických štadiónov, ktoré budú financované z projektu, bude zriadená odborná hodnotiaca komisia a návrh komisie bude schvaľovať Výkonný výbor Slovenského atletického zväzu.

Minimálna suma spolufinancovania rekonštrukcie alebo výstavby jedného atletického štadióna vrátane jeho nevyhnutného technického, sociálneho a materiálneho vybavenia z vlastných alebo iných zdrojov oprávneného prijímateľa finančných prostriedkov je 40 % z celkového rozpočtu rekonštrukcie alebo výstavby.

Časový harmonogram realizácie projektu:

Dátum vyhlásenia výzvy na predkladanie žiadostí: 15. august 2019,

Dátum ukončenia predkladania žiadostí: 15. september 2019,

Dátum vyhodnotenia predložených žiadostí: 15. október 2019,

Termín ukončenia realizácie rekonštrukcie alebo výstavby atletických štadiónov: 31. december 2021.

Predpokladané náklady na výstavbu 300 m atletickej dráhy:

- náklady na projektovú dokumentáciu – 6720, 00 Eur – 8.280 Eur (mesto má dve cenové ponuky)
- pravdepodobné náklady na realizáciu - 156 532,66 (zemné práce, zakladanie, umelý povrch)
- práce nezahŕňajú terénne úpravy, čiarovanie a technické a sociálne zázemie a nákup certifikovaného vybavenia.

Materiál bol predmetom 9. rokovania mestskej rady dňa 9. 09. 2019. Mestská rada odporučila mestskému zastupiteľstvu predložený materiál prerokovať a schváliť.

Na zasadnutie o 13,20 hod. sa dostavil pán poslanec Ing. Oliver Kovács.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa prihlásil pán poslanec Ing. Kovács. Informoval sa, či existuje aktívny atletický klub. Primátor odpovedal, že existuje pod názvom Atletický klub Moldava a vedie ho pán Bc. Norbert Pecze. Má okolo 400 členov. Pán poslanec Kovács sa ďalej pýtal, či kofinancovanie môže byť viac ako 40%. Primátor odpovedal, že môže byť. Pán poslanec Kovács sa informoval, že keď sa bude schvaľovať predmetná žiadosť, aby sa opravilo slovo štadiónov na štadión. Primátor odpovedal, že názov projektu je takto daný. Túto tému rozoberá riaditeľ MŠK s atletickou federáciou, ktorá má tieto zdroje k dispozícii. Nevieme aký bude výstup. Pán poslanec Kovács sa pýtal, či teraz schvaľujeme zámer, ale neschvaľujeme spoluúčasť mesta. Pán primátor vysvetlil, že schvaľujeme iba zámer. Po zrelom uvážení, že nie je dostatočný priestor na prediskutovanie celej tejto záležitosti a z dôvodu, že termín uzávierky prihlášky je 15. september, a aby sme sa tejto šance nevzdali a mohli v tejto veci konať, potrebujeme schváliť zámer. Ak tento projekt neprejde z akýchkoľvek dôvodov, prerokuje sa to na zastupiteľstve a od tejto aktivity je možné odstúpiť. Konštatoval, že nie je veľký záujem a takúto dráhu. Pán poslanec



Kovács sa pýtal, či to je ten zámer o športovej hale. Pán primátor odpovedal, že nie. Boli tri témy, najprv bol skatepark, potom došlo k poskytnutiu mimoriadnej dotácie na športovú halu a toto je tretí projekt, ktorý sa týka atletickej dráhy. Pán poslanec Zupko konštatoval, že projekt treba schváliť, ale sú ešte rôzne otázky týkajúce sa technického a sociálneho vybavenia, napr. tribúny, šatne, konania podujatí 30 ročne. Primátor odpovedal, že v žiadosti je už korigované, v ktorej etape sme, či v zámere, alebo projektovej dokumentácii. Pani prednostka vysvetlila, že žiadosť je veľmi jednoduchá, dopĺňa sa názov projektu, o ktorý máme záujem. Môžeme žiadať len toľko prostriedkov, koľko je uvedené vo výzve, napr. na 300 m dráhu je 100 tis. eur a kofinancovanie 40%. Ďalej sa uvádza vlastnícke právo a fáza projektu, v ktorej sme, napríklad zámer. Nie je potrebné uvádzať ďalšie podrobnosti. Prekladá sa čestné vyhlásenie, že mesto nechce komerčne s dráhou nakladať. Pán primátor doplnil, že je to vecou finančnej a investičnej komisie a poslancov, že aké priority sa budú stavať na budúci rok, či pôjdeme touto aktivitou, alebo budeme riešiť iné dôležité aktivity. Schválenie zámeru nezaväzuje k ničomu, je to otvorená téma. Pán poslanec Zachariaš doplnil, že sa schvaľuje nejasný zámer, že chceme v Moldave atletický štadión, čo potvrdzuje predložené uznesenie. Výdavkov je veľmi veľa, ktoré treba v budúcnosti splniť, napr. prevádzkové náklady. Finančné vyjadrenie je podobné ako pri hokejovom štadióne. Je vidieť snahu trošku podporiť šport, ale tak, aby väčšina financií dopadla na samosprávu, čo nie je dobrá záležitosť. Odporučil prešetriť všetky možnosti spolupráce s KSK a Cirkevným školským zariadením Sára Salkaházy, ktorá je vo fáze výstavby a má vhodnú zelenú plochu a pokiaľ by sa podarilo získať ďalšie financie, môže sa postaviť taká dráha, ktorá by vyhovovala širšiemu záujmovému okruhu. Podporil schválenie zámeru. Primátor odpovedal, že sa uvažuje o veciach, pripravujú sa projekty a je možné, že to bude trvať aj dva roky, ale tiež podporil tento zámer. Pán poslanec Dobos sa vyjadril, že ak by sme mali v Moldave takúto dráhu, mohli by sa organizovať majstrovstvá Európy, čo by bolo veľkým prínosom pre Moldavu. Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- schvaľuje

Zámer na predloženie žiadostí o poskytnutie príspevku na rekonštrukciu a výstavbu atletických štadiónov.

Hlasovanie:

Prítomných: 12

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 4 Oprava textu Uznesenia č. 127/2019 Bod č. 3 Rozšírenie prepravnej kapacity prostriedkov hromadnej dopravy v Moldave nad Bodvou – Nákup autobusu za účelom podpory mobility žiakov

Vysvetlenie k oprave textu Uznesenia č. 127/2019 Bod č. 3 Rozšírenie prepravnej kapacity prostriedkov hromadnej dopravy v Moldave nad Bodvou – Nákup autobusu za účelom podpory mobility žiakov podal pán primátor. Mestské zastupiteľstvo mesta Moldava nad Bodvou prijalo na svojom 8. zasadnutí dňa 24. 07. 2019 Uznesenie č. 127/2019, ktorým:



a) schválilo kúpu min. 18 miestneho autobusu po schválení žiadosti o regionálny príspevok
b) schválilo spolufinancovanie autobusu z vlastných zdrojov vo výške 8 000,00 Eur z rezervného fondu mesta. Keďže zmluva o regionálnom príspevku na spolufinancovanie autobusu neukladá povinnosť mestu Moldava nad Bodvou zaviazať sa určitým počtom miest na sedenie, je flexibilnejšie a praktickejšie vynechať v prijatom Uznesení počet miest na sedenie spolufinancovanej kúpy autobusu. Materiál bol predmetom rokovania mestskej rady, ktorá odporučila mestskému zastupiteľstvu opravu uznesenia prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa prihlásil pán poslanec Grulyo sa pýtal, či autobus bude 52 miestny. Primátor odpovedal, že za 38 tis. bude 16-17 miestny autobus. Pán Grulyo sa pýtal, či je to na mobilitu detí, či deti z rómskej komunity budú mať možnosť prepravy do školy. Primátor odpovedal, že účel je daný na mobilitu školy bez rozdielu ktorej školy sa to týka, je to pre potreby všetkých škôl, nie je to mestská doprava, zachováva sa princíp všeobecného prístupu, bude využívaný aj na prepravu detí z ul. Budulovskej. Pán primátor zdôraznil, že sa musí zachovať princíp všeobecného prístupu, pretože nie sú to prostriedky na riešenie miestnej dopravy ako školský autobus. Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

opravu textu Uznesenia č. 127/2019 Bod č. 3 Rozšírenie prepravnej kapacity prostriedkov hromadnej dopravy v Moldave nad Bodvou - Nákup autobusu za účelom podpory mobility žiakov v nasledujúcom znení:

Uznesenie č. 127/2019

Rozšírenie prepravnej kapacity prostriedkov hromadnej dopravy v Moldave nad Bodvou - Nákup autobusu za účelom podpory mobility žiakov

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

kúpu autobusu po schválení žiadosti o regionálny príspevok

- schvaľuje

spolufinancovanie autobusu z vlastných zdrojov vo výške 8 000,00 Eur z rezervného fondu mesta.

Hlasovanie:

Prítomných: 12

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 1 (Grulyo)

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 5 Rôzne

Pán primátor otvoril diskusiu v bode rôzne. Pán primátor informoval poslancov o prioritách na budúci rok, najmä zakúpenia budovy na vzdelávanie detí, čo by riešilo dochádzku do škôl. Prišla ponuka na predaj nehnuteľnosti na ul. Budulovská. O tejto ponuke sa bude rozhodovať na Komisii investičnej, či je to vec voľnočasového využitia, alebo edukácia a riešenie sociálneho vylúčenia. Ďalšou témou je nastavenie otázky bezpečnosti a nastavenie financií tak, aby na budúci rok bola zvýšená bezpečnosť v meste a aby sa riešili veci, kde sme už v omeškani. Informoval poslancov



o nasledujúcom termíne zastupiteľstva a to 19.9.2019 a o pripravovanom zasadnutí v novembri, na ktorom sa bude prerokovávať rozpočet na budúci rok, preto požiadal poslancov, aby si premysleli priority v odborných komisiách spolu s financovaním. Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju uzavrel.

Bod č. 6 Záver

Návrhová komisia sa vyjadrila, že všetky prijaté uznesenia na tomto zasadnutí sú správne a v súlade so zákonom. Primátor ukončil rokovanie 9. zasadnutia MsZ a poďakoval sa prítomným za účasť.

Čas ukončenia: 15,45 hod.

Vypracovala: Ing. Henrieta Tóthová

Počet strán: 8

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.
prednostka MsÚ

Za overovateľov zápisnice:

Ing. István Zachariaš (poslanec)

Ing. Ján Csala (poslanec)